



CONNEXOON

WINDOW

Dziękujemy!

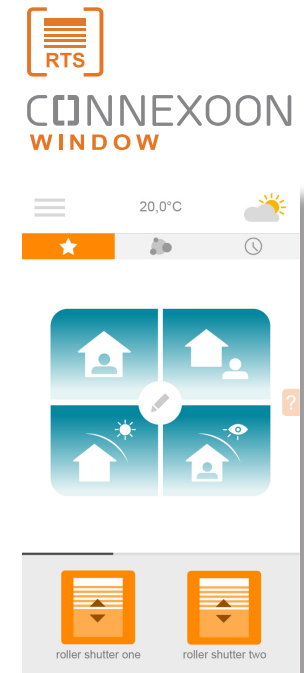


za wybranie

CONNEXOON
WINDOW

Potrzebujesz dodatkowych informacji? Potrzebujesz pomocy?

www.somfy.pl



Aplikacja Connexoon Window RTS to nowy sposób zdalnego sterowania zmotoryzowanymi osłonami przeciwsłonecznymi.

Poznaj komfort zdalnego sterowania napędami RTS z poziomu smartfonu i maksymalnie wykorzystaj dostępne możliwości zarządzania światłem, ochronę prywatności i wygodę.

Connexoon Window RTS

Kompatybilny z osłonami przeciwsłonecznymi z napędami RTS.
Aplikacja dostępna na smartfony z systemem Android i iOS.

KONTROLA PO TWOJEJ STRONIE

Connexoon Window RTS to przyjazny interfejs oferujący 3 kluczowe funkcje.

CENTRALIZACJA

Otwieraj i zamykaj wszystkie elementy wyposażenia jednym kliknięciem.

TIMER

Zaplanuj otwieranie i zamykanie elementów wyposażenia o dowolnej godzinie i w dowolnym dniu, możesz też symulować obecność w domu.

ODTWORZENIE NASTROJU

Jedno kliknięcie umożliwia odtworzenie zaprogramowanego scenariusza nastroju, który otwiera i zamyka rolety oraz żaluzje, w połączeniu ze sterowaniem oświetleniem.

CONNEXOON

Connexoon window RTS jest kompatybilny z:



rolety zewnętrzne



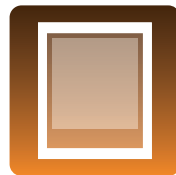
zewnętrzne
żaluzje poziome



screeny



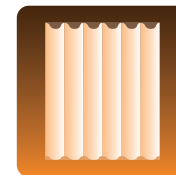
okiennice



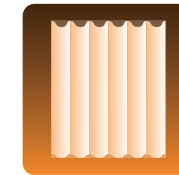
wewnętrzne osłony
przeciwśoneczne



wewnętrzne
żaluzje poziome



zastona pojedyncza



zastony podwójne



rolety rzymskie



plisy



rolety dzień/noc



alarm



oświetlenie



wtyczki



PHILIPS
Philips Hue

SPIS TREŚCI

[1] Connexoon

- Zestaw
- Moduł Connexoon

[2] Instalacja Connexoon

- Szybka rejestracja produktów RTS w module Connexoon (prog-prog)
- Aktywacja modułu Connexoon
- Pobranie aplikacji Connexoon
- Dostosowanie poprzednio zapisanych produktów RTS w aplikacji

[3] Użytkowanie Connexoon Window

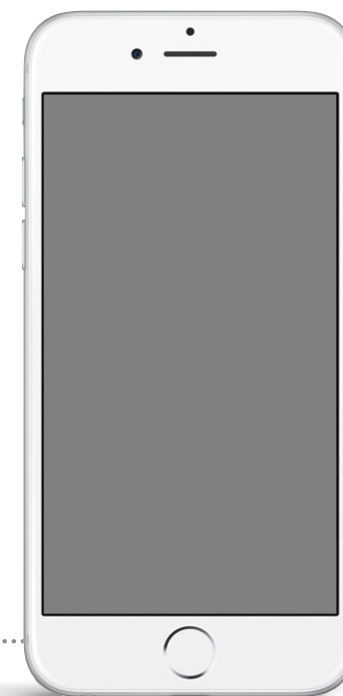
- Interfejs
- Sterowanie produktami
- Ułatw sobie życie: tryby i scenariusze
- Mój timer

[4] Zarządzanie instalacją

- Panel sterowania
- System wiadomości
- Ustawienia
- Moje konto
- Pomoc
- Informacje prawne

[5] Zaawansowane funkcje instalacji

- Zmiana nazwy produktów w aplikacji
- Zapisywanie produktów RTS z poziomu aplikacji
- Usuwanie produktów RTS z poziomu aplikacji



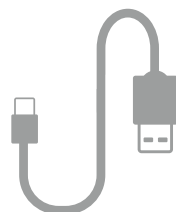
[1] CONNEXOON

A. ZESTAW

1



2



3



4



5



6



Zestaw zawiera

- 1 Moduł Connexoon RTS
- 2 Przewód USB
- 3 Zasilacz sieciowy
- 4 Przewód sieciowy Ethernet
- 5 Dwa przewodniki szybkiej instalacji (instalatora i użytkownika końcowego)
- 6 Informacje prawne

B. MODUŁ CONNEXOON



PROG

SELECT

LAN

USB

Przycisk PROG umożliwia rejestrację produktów z napędami Somfy, w module Connexoon RTS., bez konieczności połączenia z siecią Internet. [Patrz strona 12: szybka rejestracja produktów RTS w module Connexoon \(prog-prof\)](#)



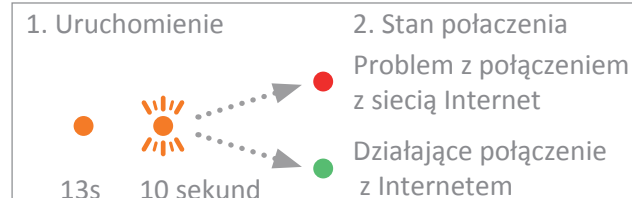
Przycisk SELECT umożliwia wybór kanału (6 dostępnych kanałów)

Gniazdo LAN umożliwia podłączenie modułu Connexoon do sieci Internet za pomocą kabla sieciowego.

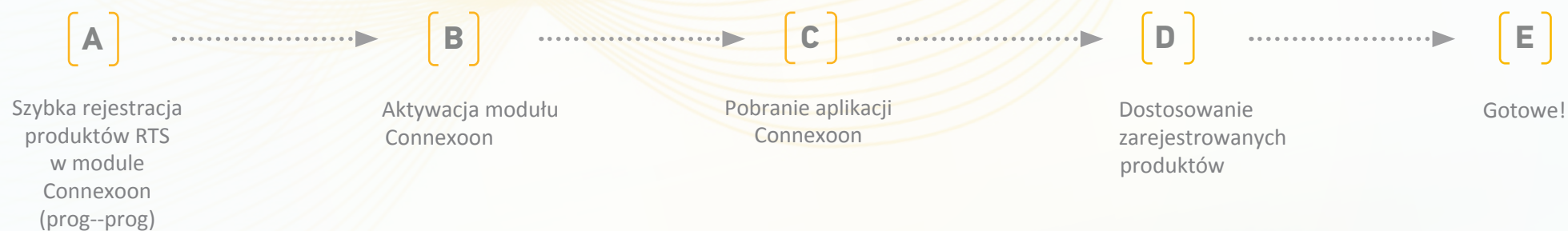
Gniazdo USB umożliwia zasilanie modułu Connexoon za pomocą przewodu zasilającego.



Dioda LED sygnalizuje stan modułu, jak również postęp wykonywanych czynności.



[2] INSTALLATION CONNEXOON



A. SZYBKA REJESTRACJA produktów RTS w module Connexoon (prog-prog)

Produkty można zarejestrować bez połączenia z siecią Internet i bez aktywacji konta, za pomocą procedury uproszczonej.

[1] Włącz Connexoon

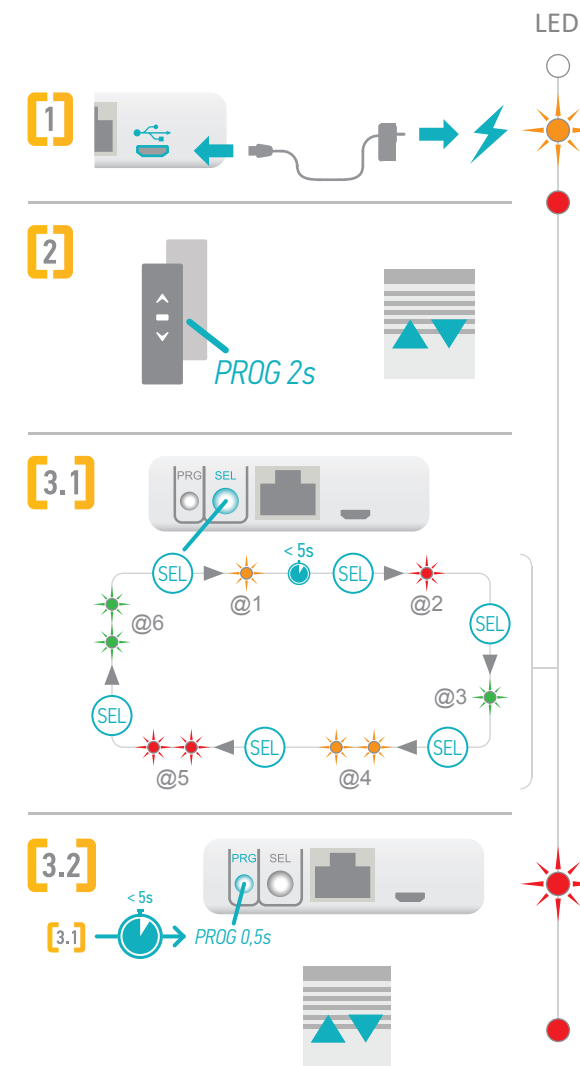
[2] Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Prog punktu sterowania elementu wyposażenia.

[3.1] Wybierz kanał, na którym chcesz zarejestrować produkt (kanał 1 - kanał 6), krótko naciskając przycisk SEL. Dioda LED, z boku modułu, wskazuje kanał, na którym się znajdujesz.

[3.2] Nacisnij i przytrzymaj przycisk PROG (PRG) na module przez 0,5 sekundy. Po zapisaniu produktu nastąpi ruch produktu w górę i w dół.

[4] Wskazówka: Dla usunięcia już zarejestrowanego produktu, należy wybrać kanał, na którym zarejestrowano produkt i wykonać niżej opisaną procedurę (punkty 2 - 3.2)

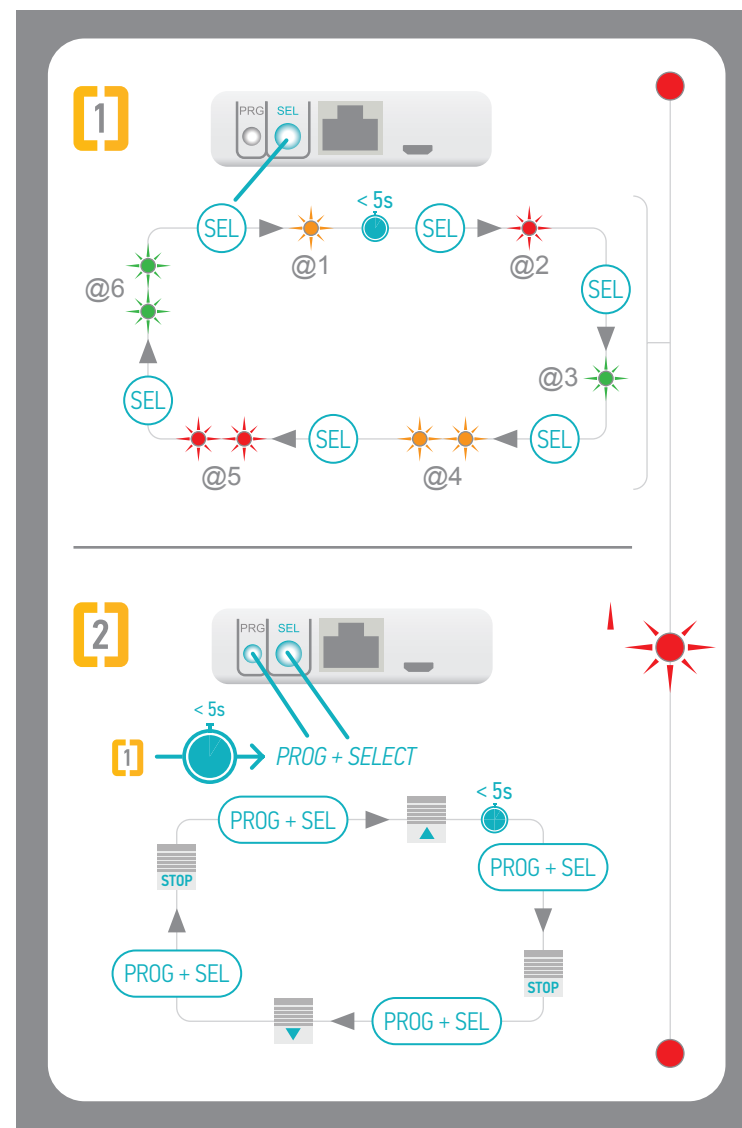
UWAGA: Connexoon nie jest przewidziany do sterowania grupą produktów. Zdecydowanie zaleca się rejestrowanie jednego produktu na danym kanale.



A. SZYBKA REJESTRACJA produktów RTS w module Connexoon (prog-prog)

Dla sprawdzenia, czy produkty zostały poprawnie zarejestrowane w module Connexoon:

- [1] Wybierz kanał, na którym chcesz sprawdzić poprawność rejestracji.
- [2] Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski PROG i SEL przez 0,5 sek.
Zarejestrowany produkt wykona ruch.
Aby zatrzymać ruch, ponownie krótko naciśnij przyciski PROG i SEL.
Aby wykonać ruch w przeciwnym kierunku, po raz trzeci naciśnij przyciski PROG i SEL itd.
=> patrz cykl opisany obok



B. AKTYWACJA MODUŁU CONNEXOON

Połączenie z
somfy-connect.com

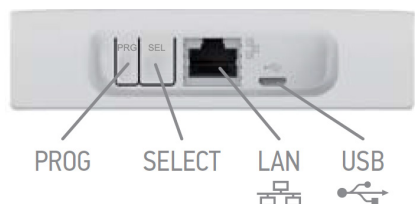


Krok nr 1

Krok nr 2

Krok nr 3

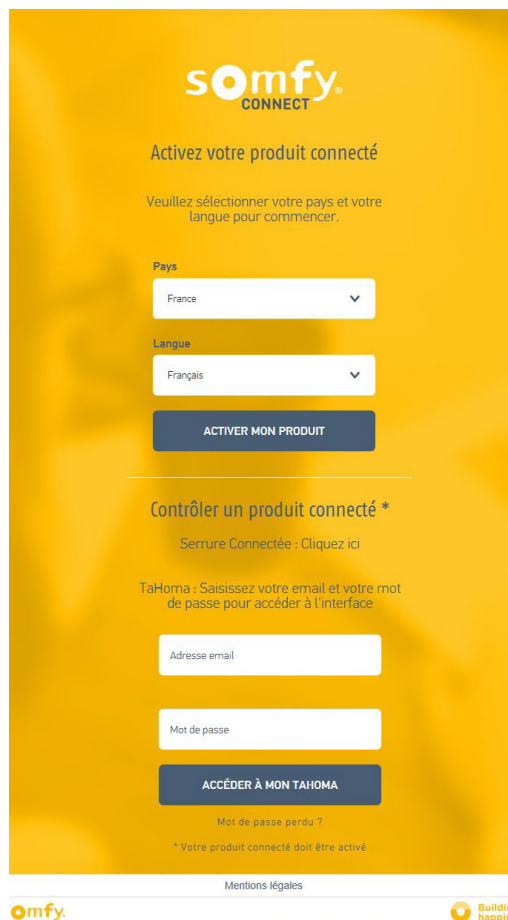
Krok nr 4



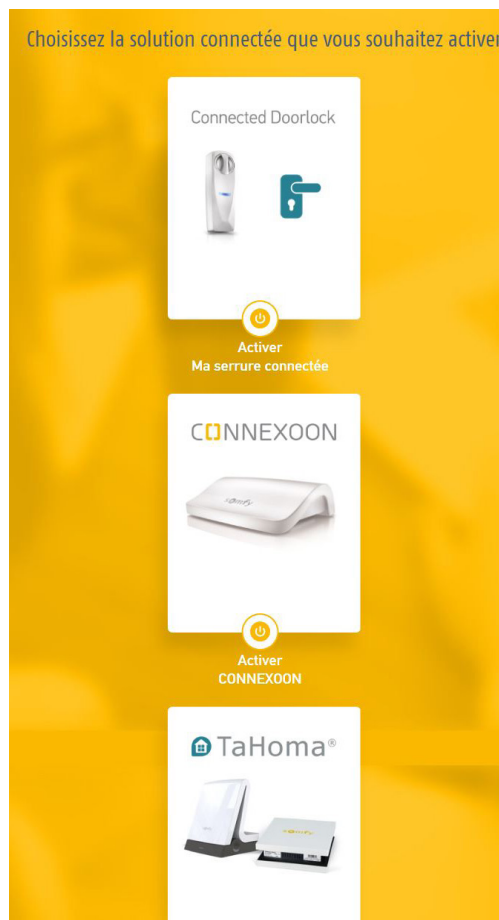
PROG SELECT LAN USB



Sprawdź, czy moduł Connexoon i modem dostępu do sieci Internet są właściwie podłączone za pomocą kabla sieciowego. (Zielona dioda LED)



Wprowadź dane połączenia



Wybierz urządzenie



Wprowadź kod PIN



B. AKTYWACJA MODUŁU CONNEXOON

Etapy aktywacji modułu Connexoon Window

Krok nr 5

Back to previous step

Email and password | **Your information** | Summary

Email and password
Please enter your email address and choose your password to create your account

essaipourillustration@yopmail.com

essaipourillustration@yopmail.com

CONTINUE

Legal information - Personal data

Login i hasło

Krok nr 6

Back to previous step

Email and password | **Your information** | Summary

Your information
Please indicate the address where the box will be installed. Please fill in all the fields below.

Mr. Ms.

First name
HANDSOME

Surname
TRULLY

Address
50 ST Fast and furious

Post code
78698

Town
CITY

Telephone number
0448934947

SAVE AND CONTINUE

Legal information - Personal data

Wprowadź dane osobowe

Krok nr 7

Back to previous step

Email and password | Your information | **Summary**

Summary

PIN code	0401-0205-8356
Your email	essaipourillustration@yopmail.com
Your offer	Connexoon RTS Window
Activation date	12.05.2017

Please take the time to read the documents below. By ticking the box below, you state that you accept the legal conditions outlined in these documents.

Your box will be activated once you have accepted and confirmed your information details.

I have read and accept [Commercial Offer description and General Conditions of Services](#).

I have read and I accept [Somfy privacy policy](#).

CONFIRM


Legal information - Personal data

Podsumowanie

Krok nr 8

Back to previous step

Email and password | Your information | Summary



CONNEXOON has now been activated.

Check your emails!

You have just been sent an email containing a summary of your CONNEXOON offer, and a link to your account. Click this link in the **next 24 hours** to complete the activation of CONNEXOON. You will then be able to download and customise your application.

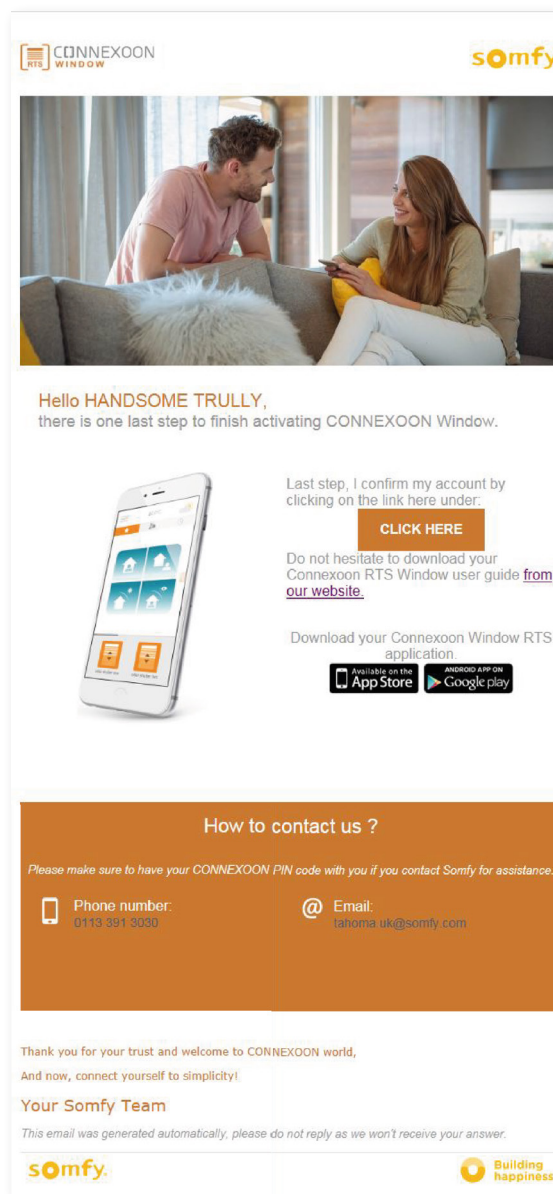
CLOSE THIS WINDOW

Legal information - Personal data

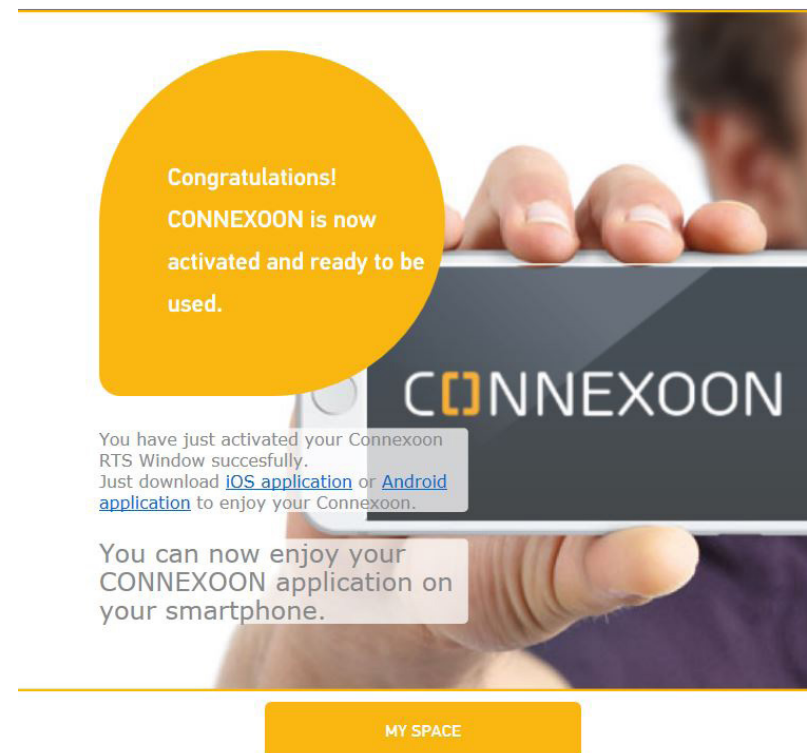
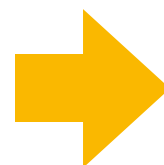
Potwierdzenie

B. AKTYWACJA MODUŁU CONNEXOON

Otrzymanie wiadomości e-mail z potwierdzeniem



Wiadomość e-mail z potwierdzeniem



C. POBRANIE APLIKACJI CONNEXOON WINDOW RTS

[< Powrót do spisu treści](#)




Pobierz aplikację Connexoos Window dla systemu iOS lub Android

C. POBRANIE APLIKACJI CONNEXOON WINDOW RTS

The image displays two screenshots of the Connexoon Window RTS application interface. The left screenshot shows the login screen with the following elements: the Connexoon logo, the text 'Connexoon is a secured application', input fields for 'Email' and 'Password', a 'connect' button, and links for 'Forgotten password?' and 'Create an account'. The right screenshot shows the registration screen with the following elements: a 'User name' field, a 'validate' button, and location fields for 'Latitude' (47.8590) and 'Longitude' (3.2992). A dotted line connects the bottom of the left screenshot to the top of the right screenshot, indicating a transition between the two screens.

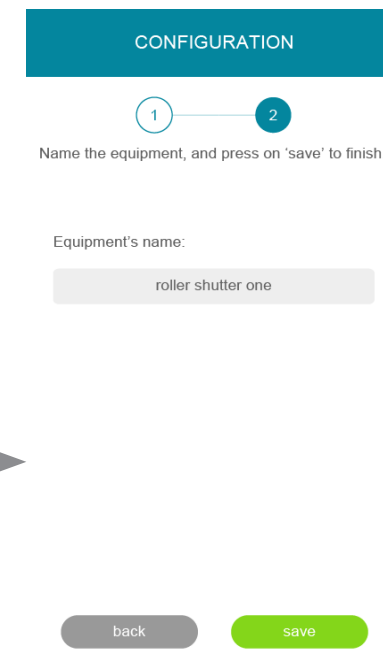
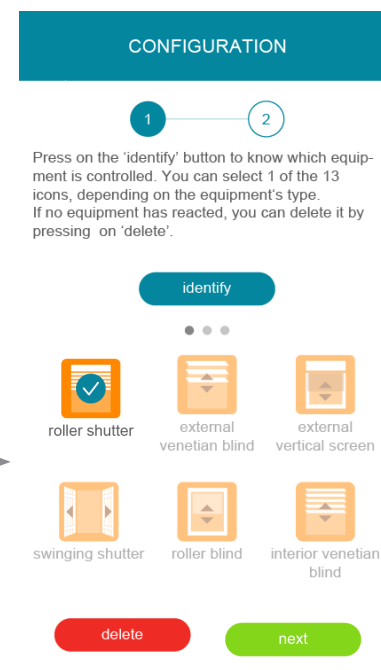
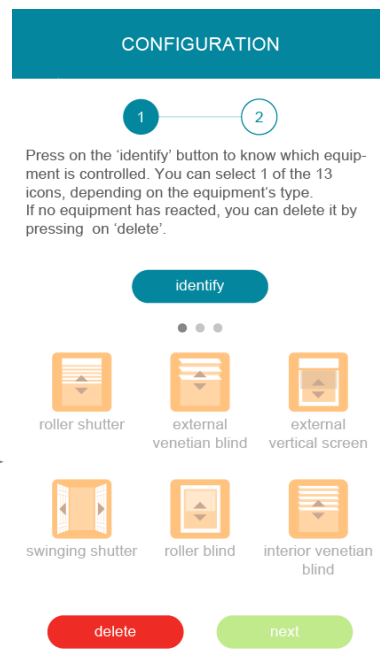
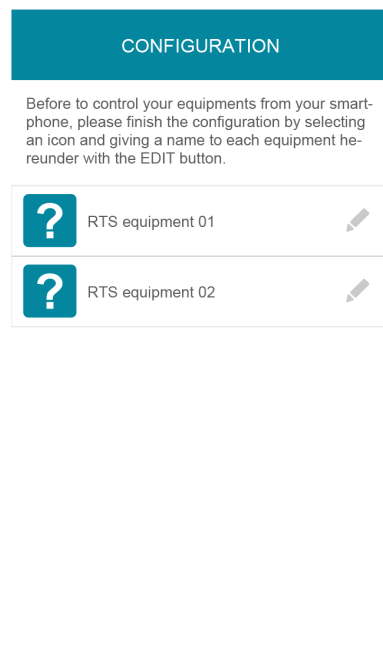
- [A]** Wprowadź adres e-mail i hasło podane podczas aktywacji modułu RTS Connexoon Window
([Patrz strona 14, ekran Aktywacja](#))



- [B]** Wybierz identyfikator użytkownika.
Identyfikator umożliwia wyszukanie czynności, które zostały wykonane ze smartfonu użytkownika. Identyfikator można zmienić w każdej chwili, w zakładce "ustawienia" w menu  ([Patrz str. 36, menu Moje konto](#))



D. PIERWSZE UŻYCIE: SZYBKIE DOSTOSOWANIE ZAREJESTROWANYCH ELEMENTÓW WYPOSAŻENIA (PRZEZ PRO-PROG)



[A] Aby ukończyć instalację, należy dostosować zarejestrowany element wyposażenia. Kliknij ołówkę po lewej stronie elementu wyposażenia, które ma zostać dostosowane.

[B.1] Kliknij "identyfikuj", aby wyświetlić dany element wyposażenia. Element wyposażenia wykona ruch w górę i w dół lub mignie (światła).

[B.2] Wybierz ikonę elementu wyposażenia z 13 dostępnych ikon. Kliknij "dalej".

[C] Nazwij element wyposażenia w szarym polu, a następnie naciśnij "zapisz".

Wykonaj powyższe kroki ponownie, by dostosować wszystkie elementy wyposażenia.

[3] UŻYTKOWANIE CONNEXOON WINDOW RTS

A. INTERFEJS

Menu

Pogoda

Strona główna:

Tryby
Scenariusze
Prog. timera

Edytor trybów

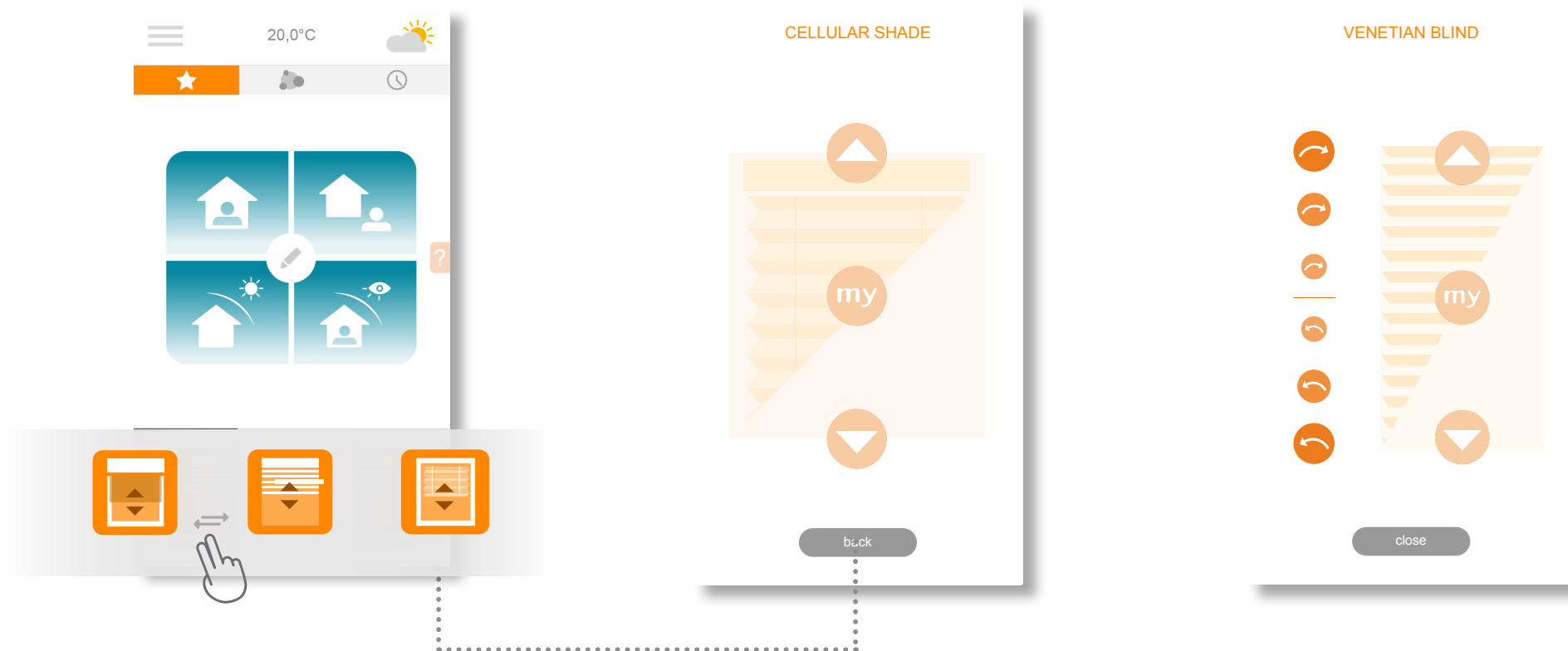
Potrzebujesz pomocy?

Tryby fabrycznie ustawione
i tryby własne

Produkty
zarejestrowane w
Connexoon.



B. STEROWANIE PRODUKTAMI

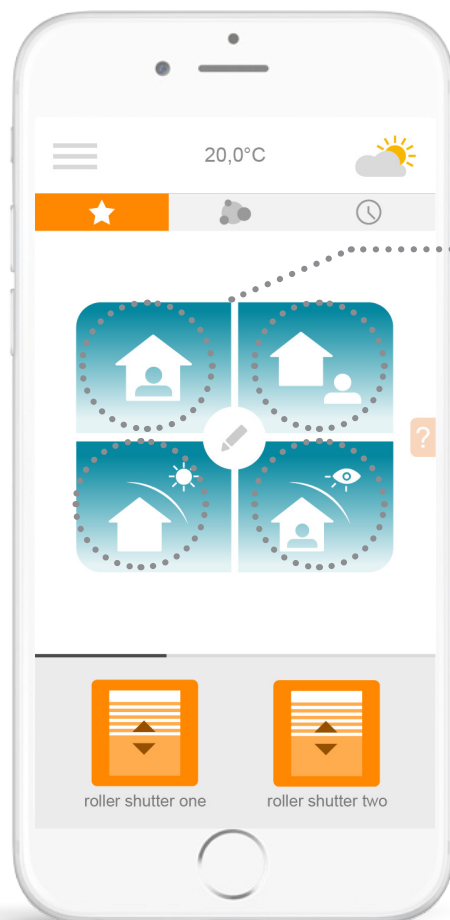


[A] Możesz sterować roletami, żaluzjami wewnętrznymi, zasłonami, oświetleniem itd. w szarej ramce umieszczonej na dole interfejsu. Przewiń listę, pociągając ją w prawo lub w lewo. Naciśnij ikonę produktu, którym chcesz sterować.

[B] Wyreguluj położenie elementu wyposażenia naciskając strzałki lub przycisk "my". Nastąpi ruch elementu wyposażenia. Naciśnij "back" ("wstecz"), by wrócić do strony głównej.

[!] Specyficzny przypadek urządzenia z obracanymi lamelami. Aby zmienić położenie lameli, naciśnij kółka po lewej stronie ekranu. Im większy obwód koła, tym większy kąt obrotu.

C. UŁATW SOBIE ŻYCIE: TRYBY



- Connexoon Window RTS oferuje cztery tryby
 - W domu
 - Poza domem
 - Ochrona przed słońcem
 - Ochrona prywatności

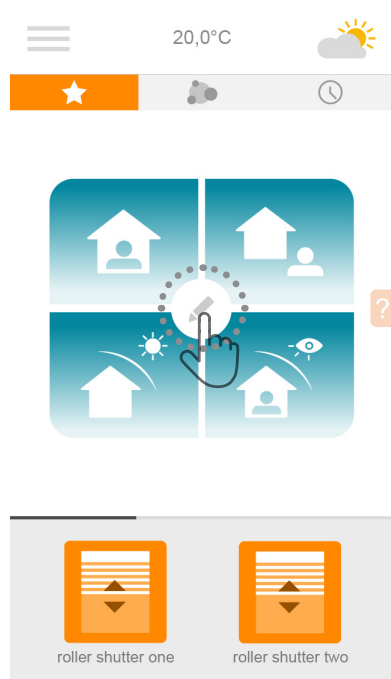
Dostosuj tryby wybierając czynności, która mają zostać wykonane (otwarcie lub zamknięcie rolet, zasłon, zapalenie i zgaszenie światła, itd) oraz włączając i wyłączając programowanie użytkownika.

Tryby te posiadają ustawienie domyślne, określone odpowiednio dla elementów wyposażenia użytkownika.

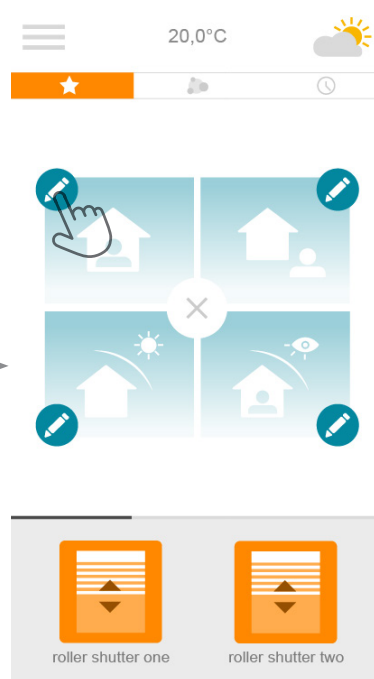
Tryby można zmienić jednym kliknięciem.

Np: jeśli jedziemy na wakacje, jeden przycisk zamyka rolety na dole, włącza alarm, gasi światła i aktywuje tryb symulacji obecności.

C. UŁATW SOBIE ŻYCIE: TRYBY

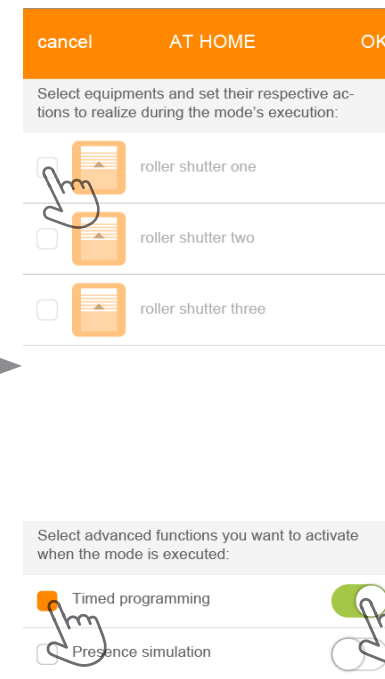


[A] Naciśnij , aby zaprogramować tryb.



[B] Wybierz tryb, który ma zostać dostosowany:

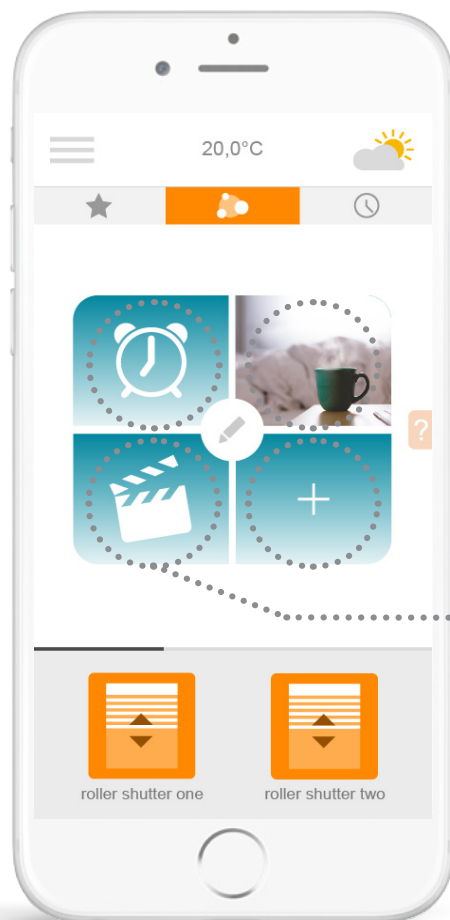
- Powrót do domu
- Poza domem
- Ochrona przed słońcem
- Ochrona prywatności



[C] Dla każdego trybu:

- Wybierz element wyposażenia, którym chcesz sterować, następnie określ stan w jakim chcesz umieścić element.
- Wybierz timer i/lub symulacje obecności, jeśli chcesz ja włączyć lub wyłączyć, przy wychodzeniu z domu.
- Aby ustawić "włączenie", przesunij przełącznik w prawo (zielony), aby ustawić "wyłączenie", przesunij go w lewo (biały).
- Naciśnij OK, aby potwierdzić dostosowanie swojego trybu.

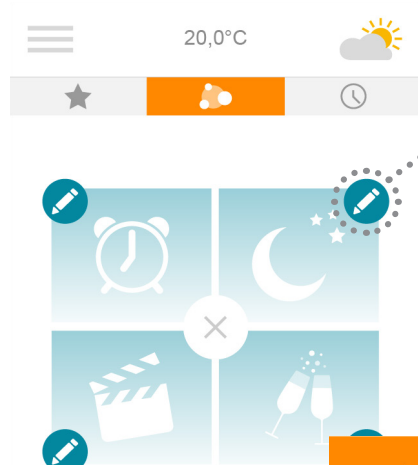
D. UŁATW SOBIE ŻYCIE: SCENARIUSZE




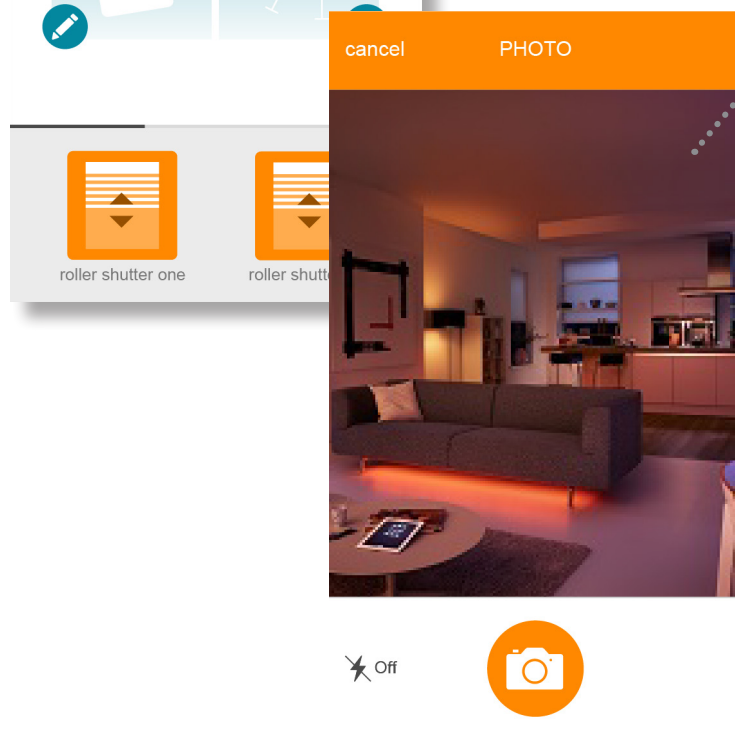
Funkcja scenariuszy umożliwia zapisanie ulubionych ustawień i zmianę ich jednym kliknięciem, tak często, jak to potrzebne.


Np.: Mój zdalny scenariusz zasława zasłony w salonie, wyłącza światło i załącza listwę LED za telewizorem.

D. UŁATW SOBIE ŻYCIE: SCENARIUSZE





[A] Po naciśnięciu przycisku , by dokonać edycji scenariuszy, wybierz scenariusz, który chcesz zmienić naciskając



[B] Aby dostosować swój scenariusz, Connexoon umożliwia zrobienie rejestracji określonego ustawienia produktów w danej chwili. Naciśnij , aby uchwycić tę chwilę.

D. UŁATW SOBIE ŻYCIE: SCENARIUSZE

[C] Aby dostosować scenariusz za pomocą ikony, naciśnij 

Aby dostosować scenariusz z wykorzystaniem obrazu z galerii zdjęć, naciśnij 

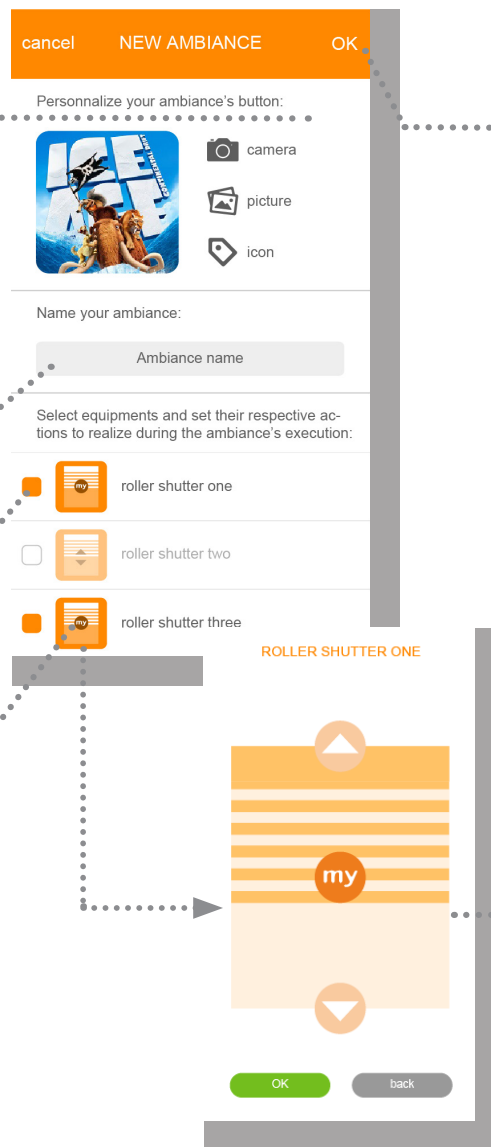
Dla wykonanie kolejnego zdjęcia, naciśnij 

[D] Nazwij swój scenariusz

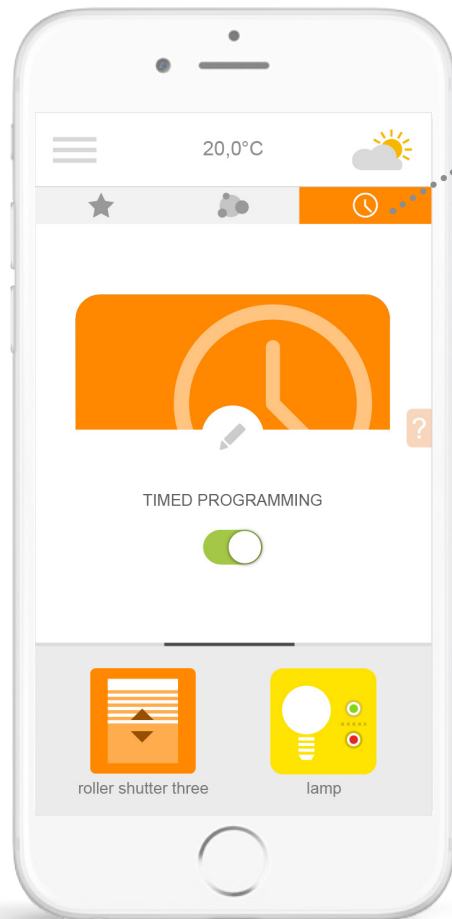
[E] Wybierz element wyposażenia, który ma zostać uwzględniony w scenariuszu.


[F] Naciśnij ikony elementów wyposażenia, by je dostosować.

[G] Wybierz położenie produktu, który chcesz powiązać z aktualnie programowanym scenariuszem. Naciśnij OK.



E. MÓJ TIMER

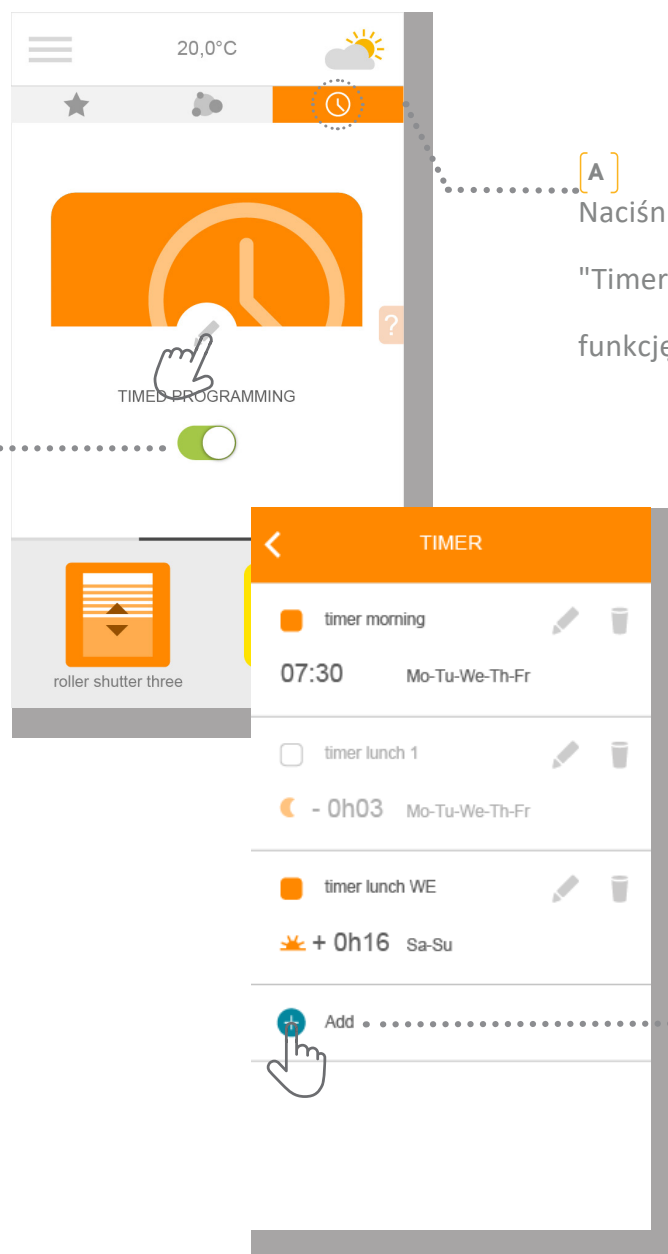




Kliknij ikonę  , by uzyskać dostęp do menu timera.


Timer umożliwia zaplanowanie czynności dotyczących danej godziny.

E. MÓJ TIMER

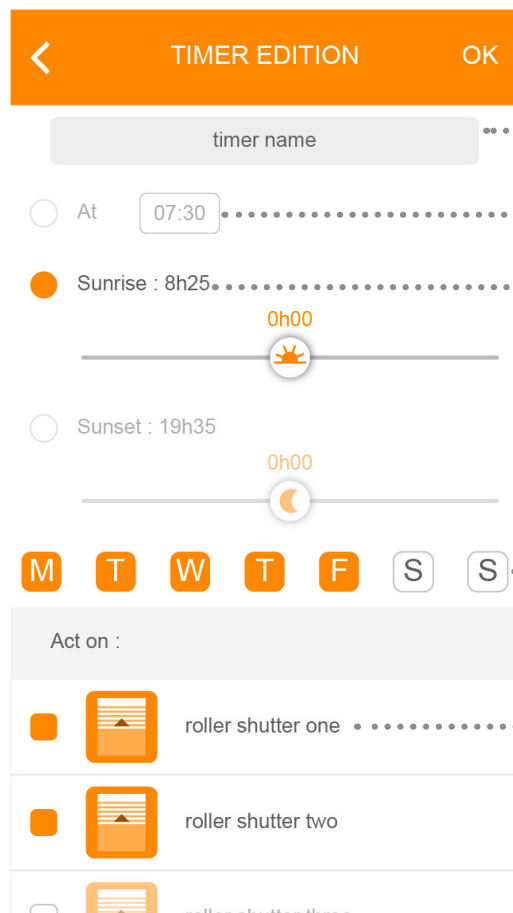
Włącz lub
wyłącz timer



[A] Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu "Timer". a następnie , aby skonfigurować tę funkcję.

[B] Naciśnij , aby dodać nowy program timera.

E. MÓJ TIMER



[C] Nazwij program timera (np.: rano, pobudka, słońce, wieczór, łóżko itd.).

[D] Określ program timera LUB

Wybierz funkcję "zachód słońca" lub "wschód słońca". Ustawienie to można zmieniać za pomocą kursora poniżej.

[E] Wybierz dni, w które timer ma być aktywny.

[F] Wybierz element wyposażenia, którym chcesz sterować, zaznaczając pole po jego lewej stronie. Kliknij ikonę elementu wyposażenia, aby ustawić stan w jakim chcesz go przypisać.



[4] ZARZĄDZAJ MOJĄ INSTALACJĄ

ZARZĄDZAJ MOJĄ INSTALACJĄ

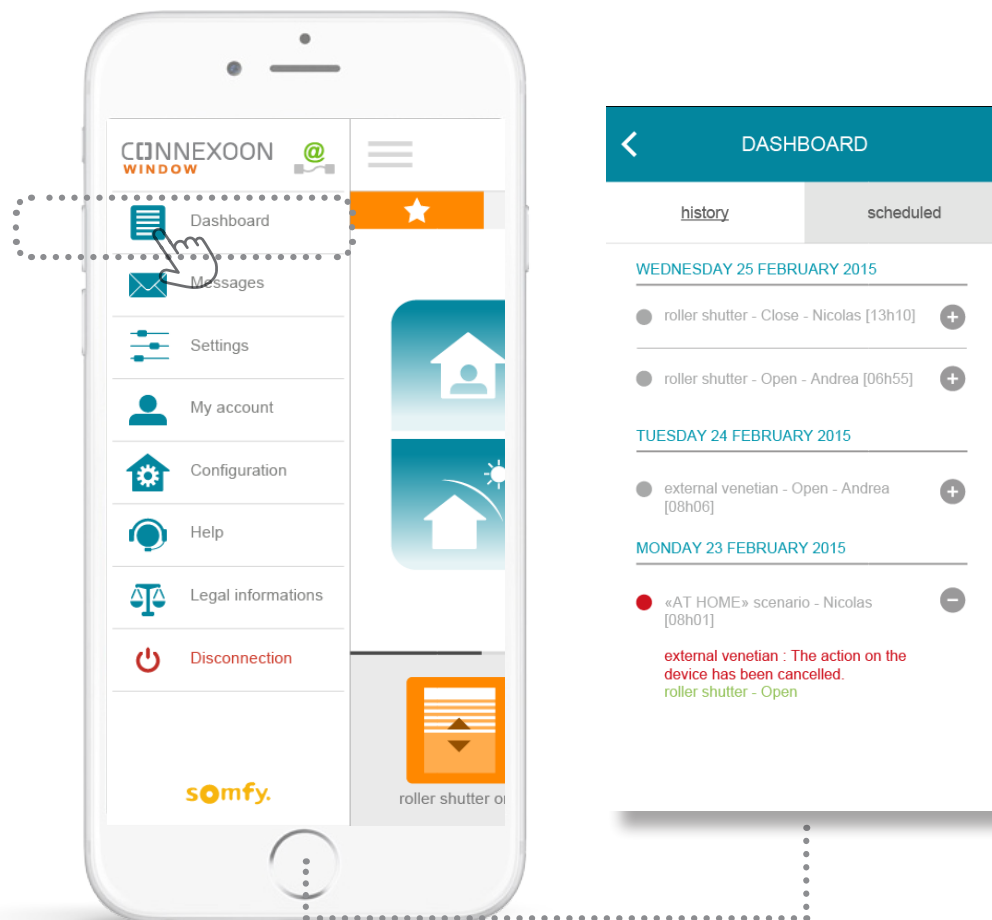


Klikając menu ☰ użytkownik uzyskuje dostęp do kilku funkcji konfiguracji i zarządzania aplikacją Connexoon Window:

- panel sterowania
- system wiadomości
- ustawienia aplikacji
- konto użytkownika
- konfiguracja systemu użytkownika
- pomoc
- informacje prawne
- odłączenie aplikacji

Menu "konfiguracja" zapewnia dostęp do zaawansowanych funkcji instalacji. Dostęp do tego menu jest przeznaczony tylko dla instalatorów.

A. PANEL STEROWANIA

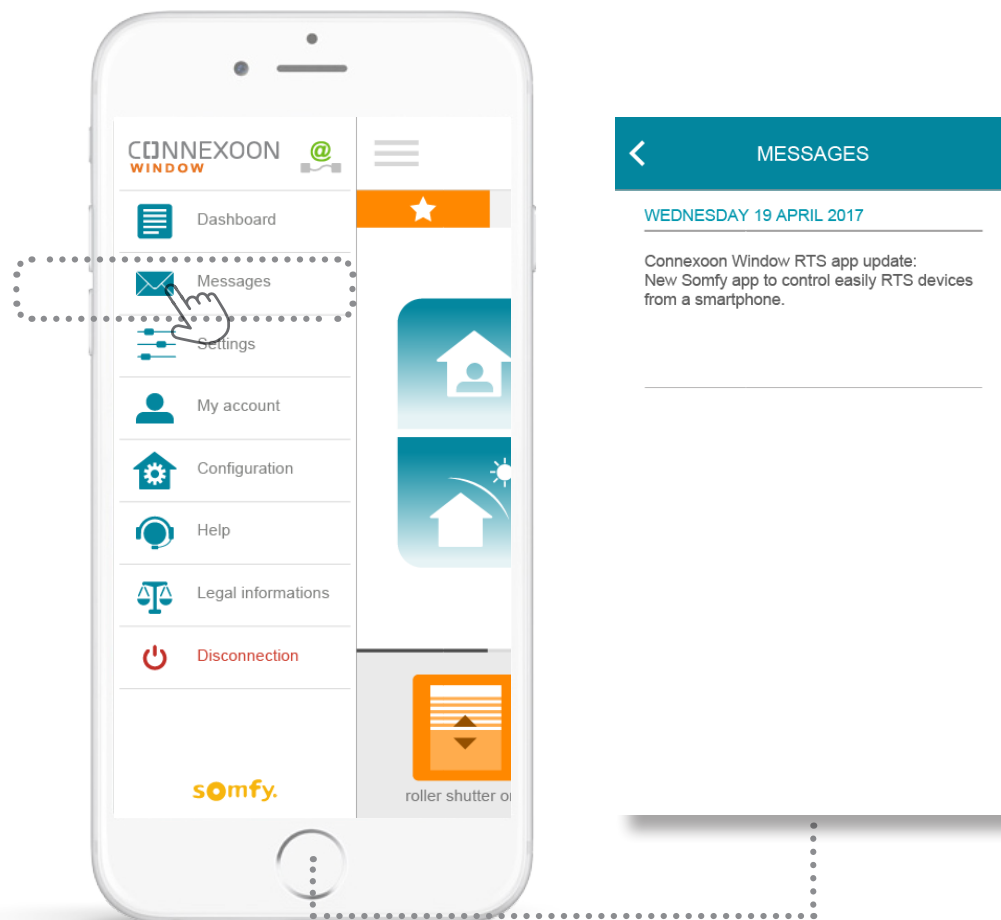


Menu umożliwia wyświetlenie historii czynności wykonanych na wszystkich podłączonych elementach wyposażenia, za pomocą jednego kliknięcia.

● Czerwona kropka wskazuje, że polecenie zostało celowo zatrzymane.

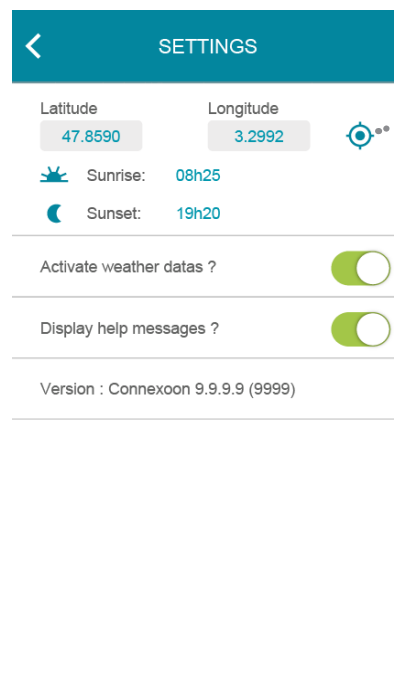
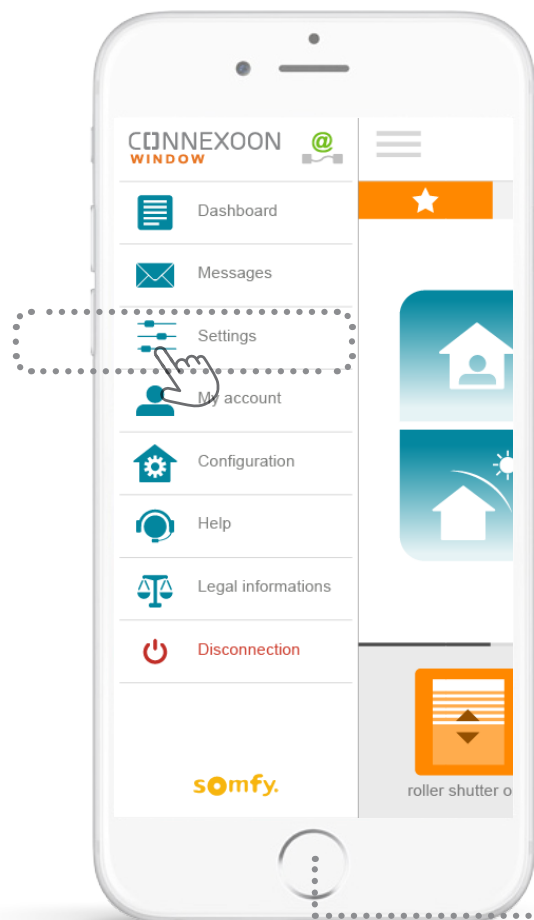
Nadaj ikon ⓘ, aby uzyskać dodatkowe informacje.

B. SYSTEM WIADOMOŚCI



W systemie wiadomości Connexoon dostępne są wszystkie informacje o nadchodzących aktualizacjach i nowych funkcjach.

C. USTAWIENIA




Ustawienie lokalizacji geograficznej domu, by pobra lokalne informacje o pogodzie.



Wł czenie/wył czenie wy wietlania pogody na stronie głównej



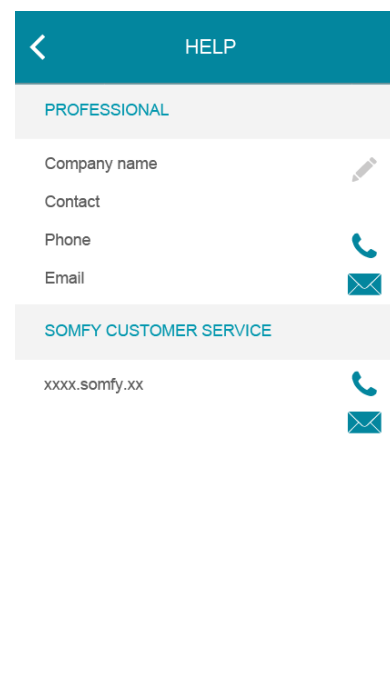
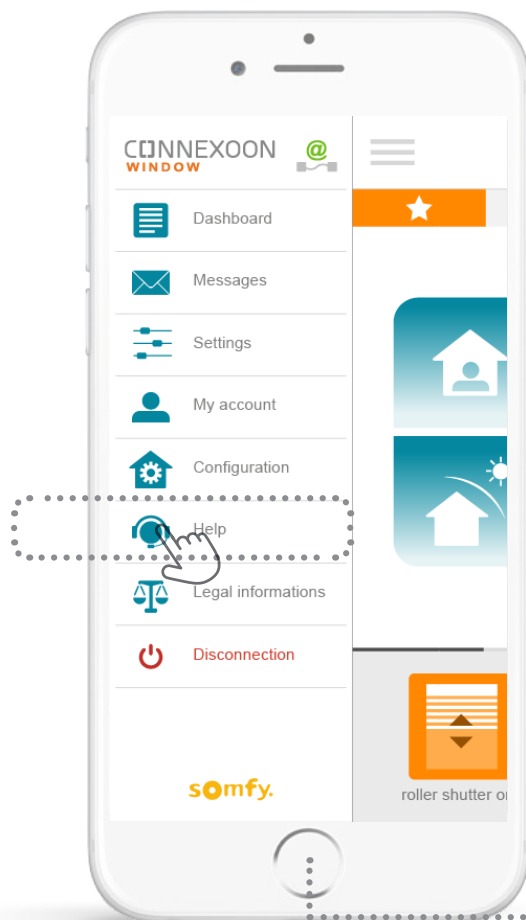
Wł czenie/wył czenie wy wietlania  przycisku pomocy po prawej stronie wszystkich ekranów.

D. MOJE KONTO

Na tej zakładce znajdują się informacje wprowadzane podczas aktywacji Connexoon.

Naciśnij strzałkę, by uzyskać dostęp do strony zmiany swojego identyfikatora.

E. POMOC



..... Zakładk mo e wypełni u ytkownik lub instalator. Umo liwia ona u ytkownikowi bezpo redni kontakt z instalatorem w razie pyta .

..... U ytkownik mo e te skontaktowa si z obsług Klienta Somfy (obsługa Klienta dla kraju wybranego podczas aktywacji modułu Connexoon).

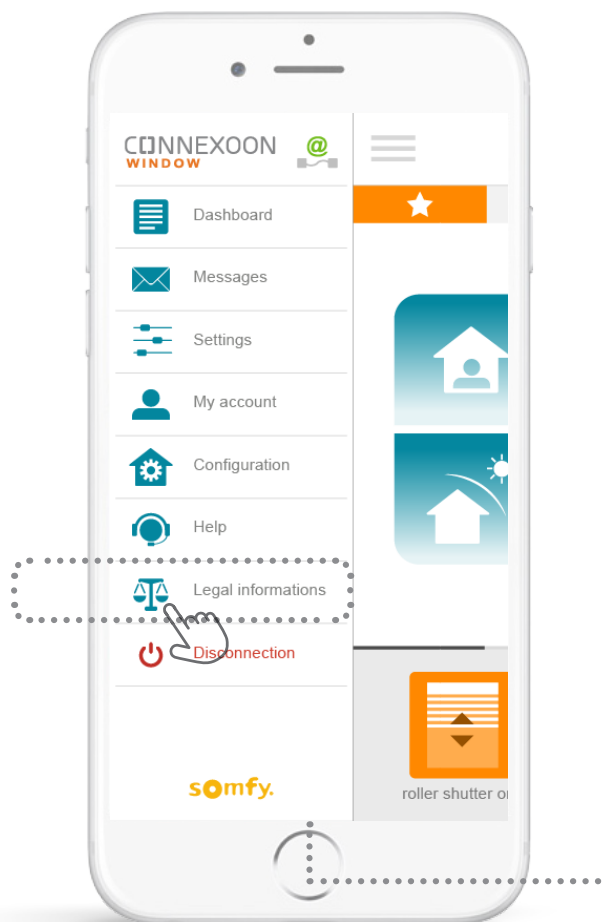


Łacze bezpo rednie, by wykona połączenie



Łacze bezpo rednie, by wysła wiadomo e-mail.

F. INFORMACJE PRAWNE



← INFORMATIONS LEGALES

Mentions légales

SOMFY SAS is a simplified stock corporation with a capital of 20.000.000 euros, having its head office at 50, avenue du Nouveau Monde, 74300 Cluses, registered at Ancecy's Register of Trade and Commerce under number 303.970.230.

This app as well as information contained (including pictures, drawings ...) is protected by copyright. All rights are therefore reserved. SOMFY Trademarks and all brands figurative or not and more generally all other trademarks, illustrations, images and logos mentioned on this app, whether registered or not, are and remain the exclusive property of SOMFY SAS or of its affiliates in the world or are reproduced with the consent of their owners.

Précautions d'usage - Avertissement

a) Généralités
Les solutions domotiques nécessitent des précautions d'usage de la part des utilisateurs et les occupants. Pour cette raison, Somfy recommande :

- la prise en compte, dans la configuration des solutions domotiques, de l'environnement de l'habitat et de toute situation spécifique relative à chaque occupant (ex : personnes à mobilité réduite, enfants en bas âge, présence d'animaux...)
- le paramétrage de scénarios et d'automatismes ne présentant aucun risque pour les occupants de l'habitat
- la mise en test périodique, sous étroite surveillance d'un utilisateur principal, du bon fonctionnement des équipements connectés
- la maintenance et la vérification régulière des équipements connectés ou du paramétrage des fonctionnalités par un professionnel de la domotique.

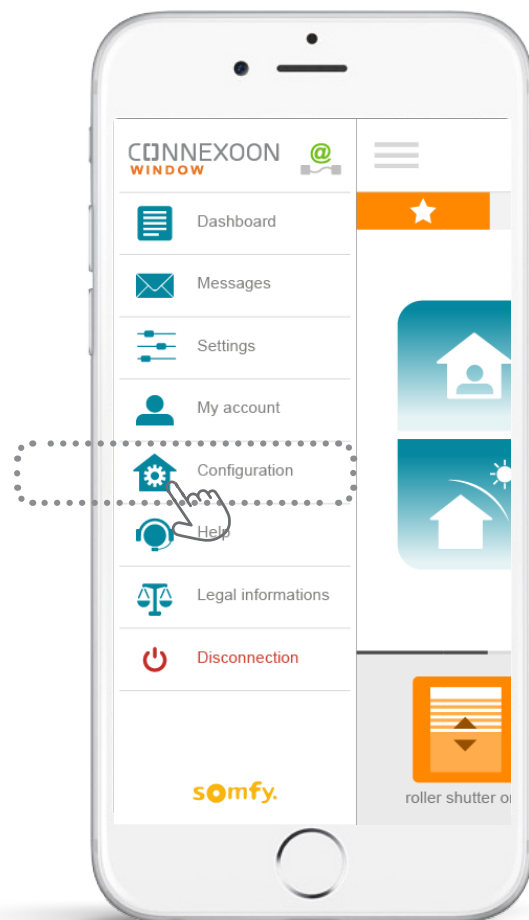
De plus, il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que le paramétrage et l'usage qu'il fait des services domotiques est conforme aux lois et réglementations spécifiques en vigueur.

b) Spécificités
Portes et portails motorisés
Conformément à la norme EN 12453, relative à la sécurité d'utilisation des portes et portails motorisés, l'utilisation du boîtier Somfy pour la commande d'un automatisme de porte de garage ou de portail sans visibilité de l'utilisateur, nécessite obligatoirement l'installation d'un dispositif de sécurité type cellule photoélectrique sur cet automatisme.
Dans le cas de non-respect de ces instructions, Somfy se libère de toute responsabilité des dommages qui peuvent être engendrés.

Menu "Informacje prawne" umożliwia wyszukiwanie wszystkich informacji prawnych i uwag dotyczących użytkowania.

[5] ZAAWANSOWANE FUNKCJE INSTALACJI

ZAAWANSOWANE FUNKCJE INSTALACJI

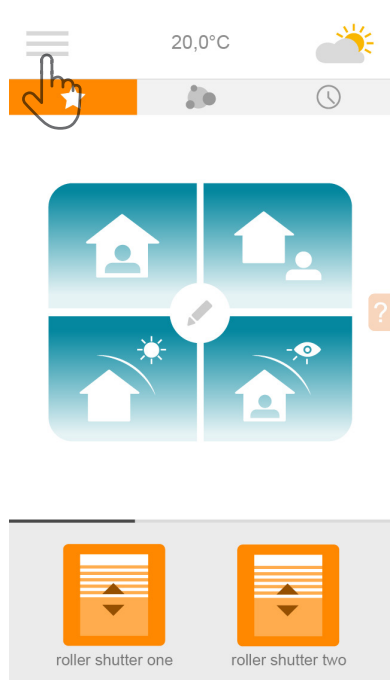


W tym menu, użytkownik może:

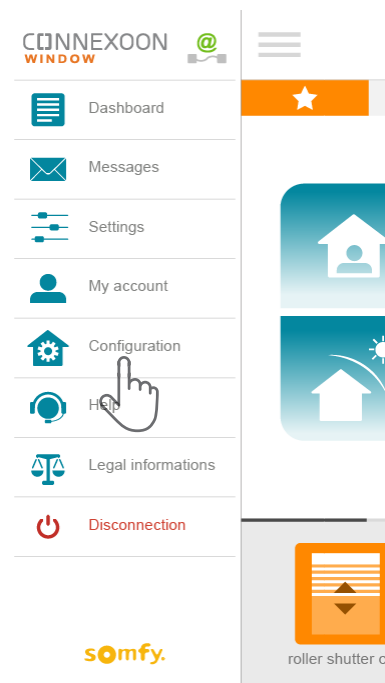
- Zarejestrować nowy element wyposażenia RTS kompatybilny z Connexoon.
- Usunąć element wyposażenia zarejestrowany w Connexoon.

Aby skorzystać z tych funkcji, naciśnij 

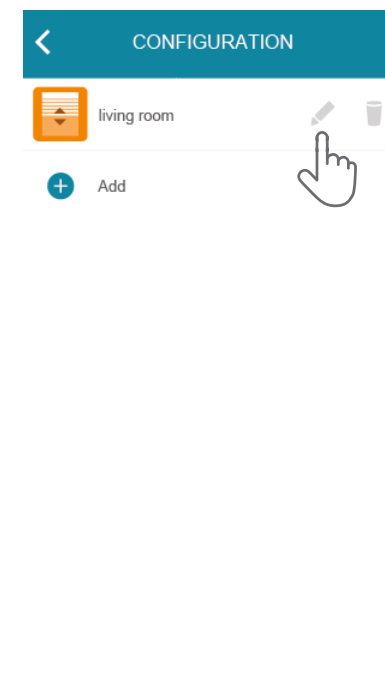
A. ZMIANA NAZW PRODUKTÓW W APLIKACJI



[A] Naciśnij menu

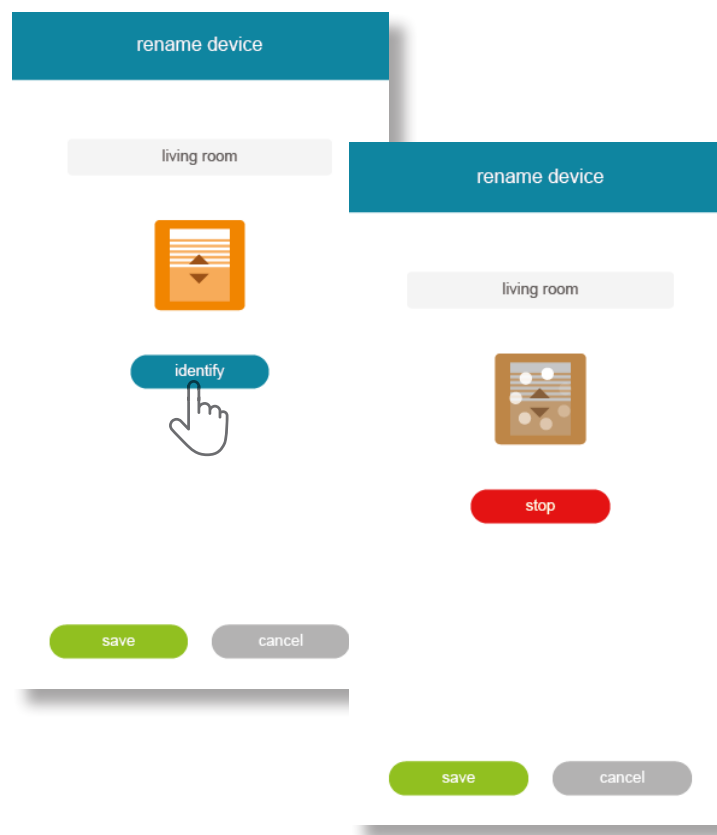


[B] Naciśnij zakładkę konfiguracji



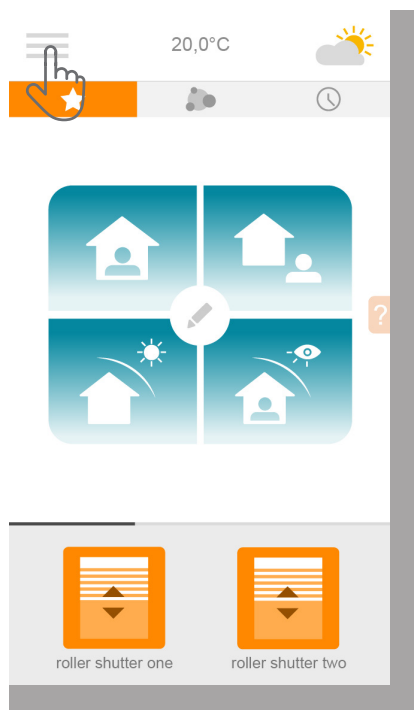
[C] Naciśnij ołówek po prawej stronie elementu wyposażenia, by zmienić jego nazwę

A. ZMIANA NAZW PRODUKTÓW W APLIKACJI

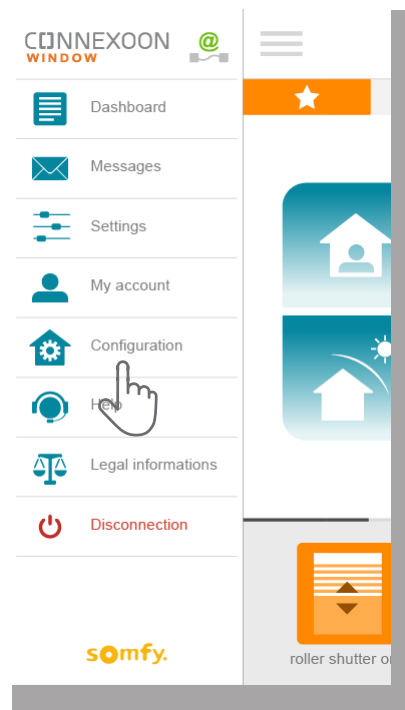


- [D] Możesz zmienić nazwę produktu poprzez edycję pola "nazwa", w szarym prostokącie umieszczonym u góry ekranu. Aby sprawdzić, czy zmiana dotyczy właściwego produktu, naciśnij "identyfikuj". Produkt wykona ruch w górę i w dół lub mignie. Aby zatrzymać identyfikację, naciśnij "stop". Naciśnij "zapisz", aby zachować nową nazwę.

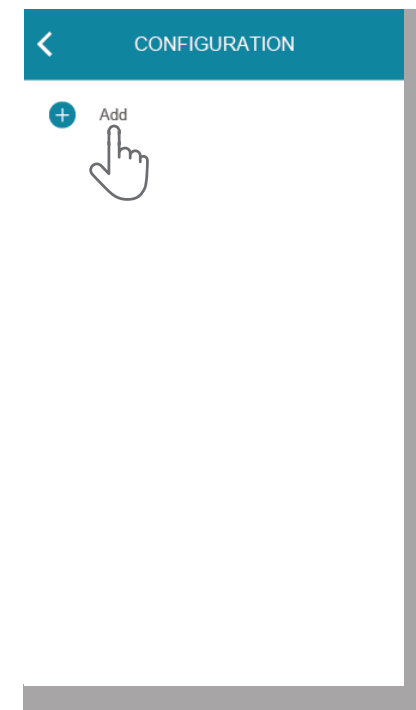
B.ZAREJESTRUJ ELEMENT WYPOSAŻENIA RTS W CONNEXOON



[A] Naciśnij menu ☰

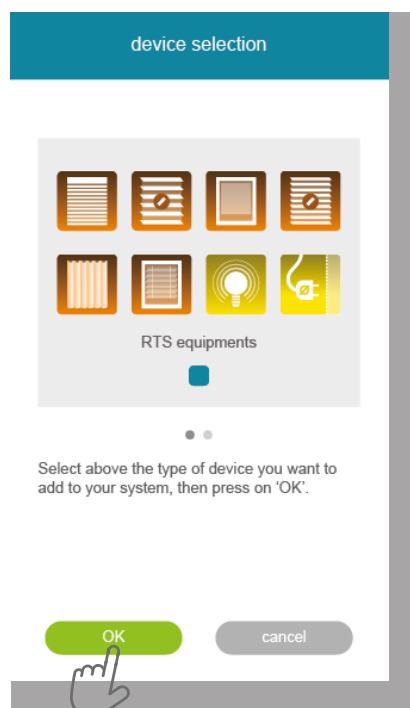



[B] Naciśnij zakładkę konfiguracji

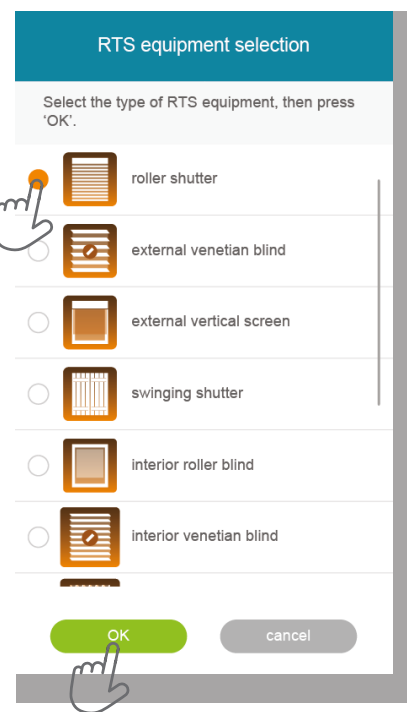


[C] Naciśnij +

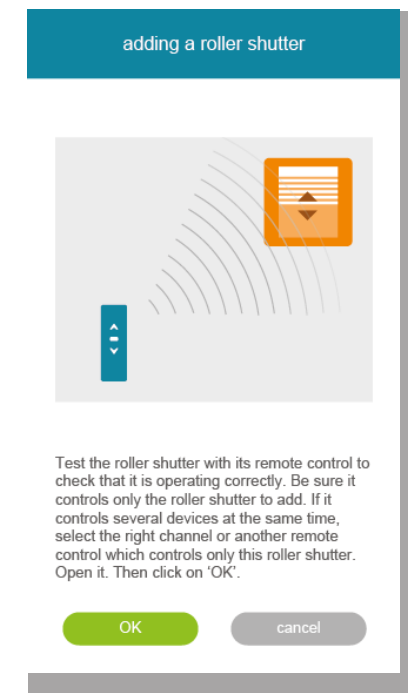
B.ZAREJESTRUJ ELEMENT WYPOSAŻENIA RTS W CONNEXOON



[D] Wybierz rodzaj produktu, który chcesz dodać do instalacji: napędy/siłowniki RTS lub oświetlenie Philips Hue, a następnie potwierdź naciskając 

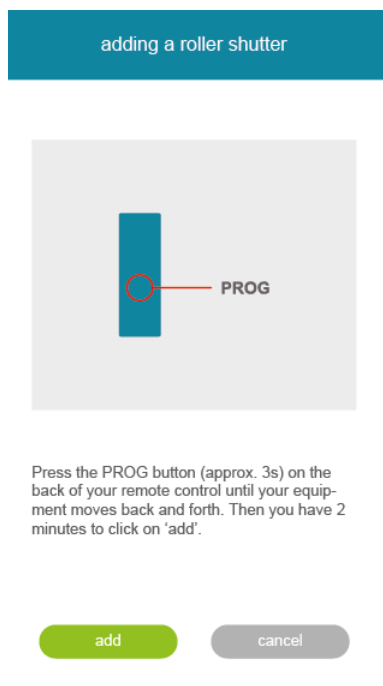


[E] Wybierz ikonę przedstawiającą produkt, który chcesz zarejestrować w module.

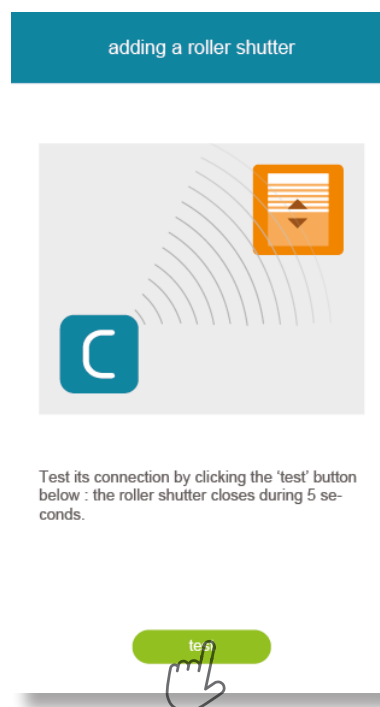


[F] Sprawdź produkt, sterując nim z panelu ściennego lub pilota. Upewnij się, że sterowanie uruchamia tylko produkt obecnie dodawany.

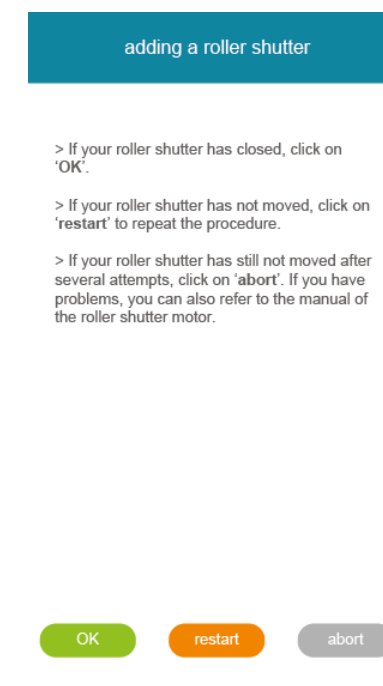
B. ZAREJESTRUJ ELEMENT WYPOSAŻENIA W CONNEXOON



[G] Naciśnij przycisk PROG nadajnika uruchamiającego produkt, który ma zostać usunięty i przytrzymaj ten przycisk, aż produkt wykona ruch w górę i w dół lub mignie. Następnie masz 2 sekundy, by potwierdzić, naciskając "add" ("dodaj").

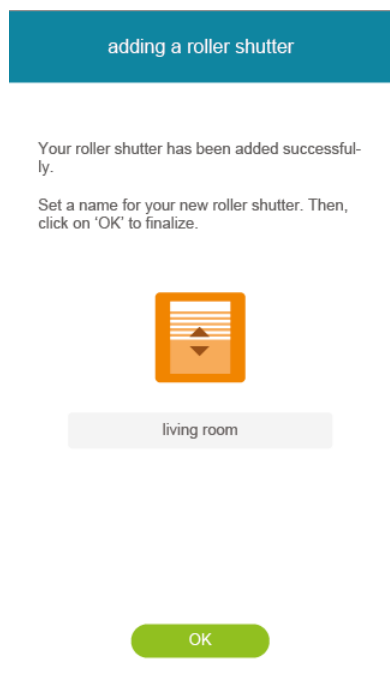


[H] Sprawdź, czy produkt został pomyślnie zarejestrowany naciskając "test". Produkt wykona ruch w górę i w dół (lub mignie) przez 5 sekund.

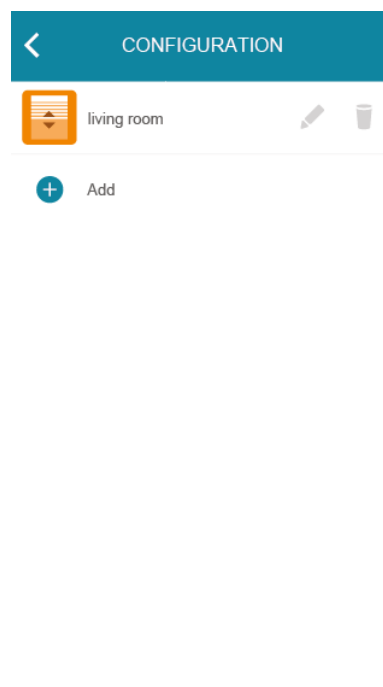


[I] Naciśnij OK, jeśli produkt wykonał ruch lub "powtórz", jeśli produkt nie wykonał ruchu. Jeśli produkt nie wykona ruchu po kilku próbach, kliknij "anuluj".

B. ZAREJESTRUJ ELEMENT WYPOSAŻENIA RTS W CONNEXOON

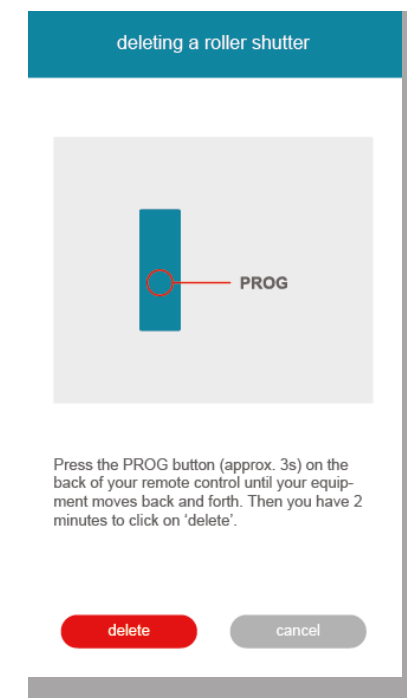
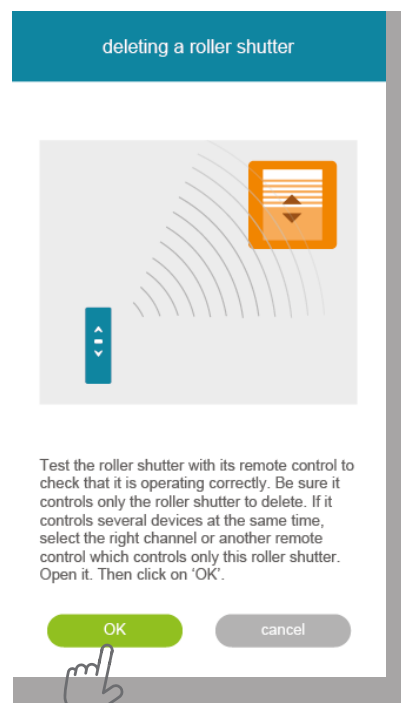
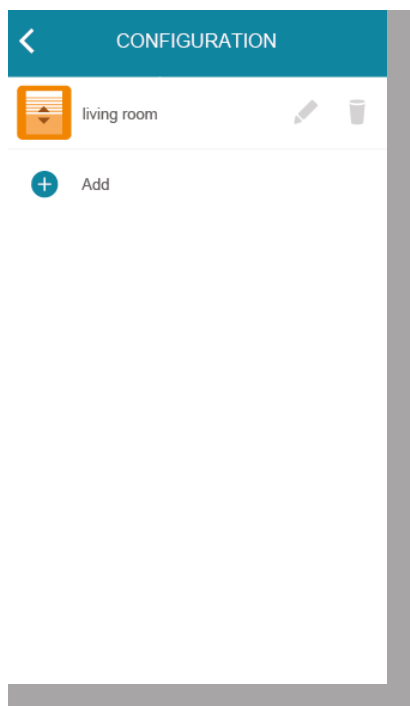



[J] Nazwij swój produkt, a następnie naciśnij OK



[K] Produkt pojawi się na wykazie.

C. USUWANIE PRODUKTÓW RTS Z APLIKACJI

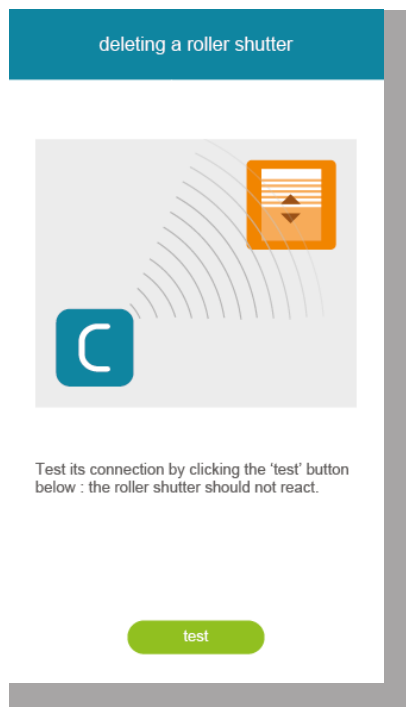


[A] Naciśnij 

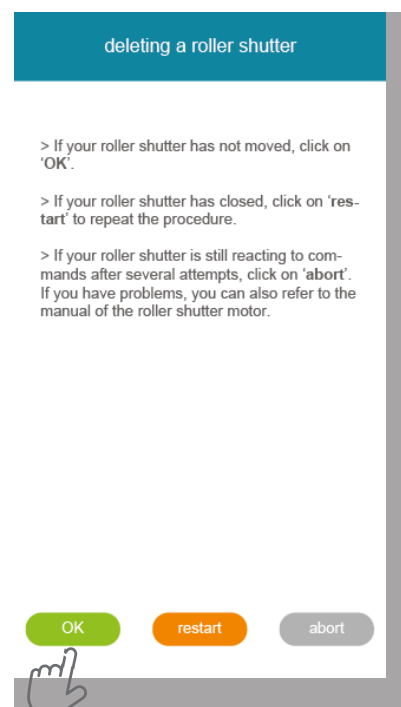
[B] Sprawdź produkt, sterując nim z panelu ściennego lub pilota. Upewnij się, że sterowanie uruchamia tylko produkt, który ma zostać usunięty.

[C] Naciśnij przycisk PROG polecenia uruchamiającego produkt, który ma zostać usunięty i przytrzymaj ten przycisk przez ok. 3 sekundy, aż produkt wykona ruch w górę i w dół lub mignie. Następnie masz 2 sekundy, by potwierdzić, naciskając "usuń".

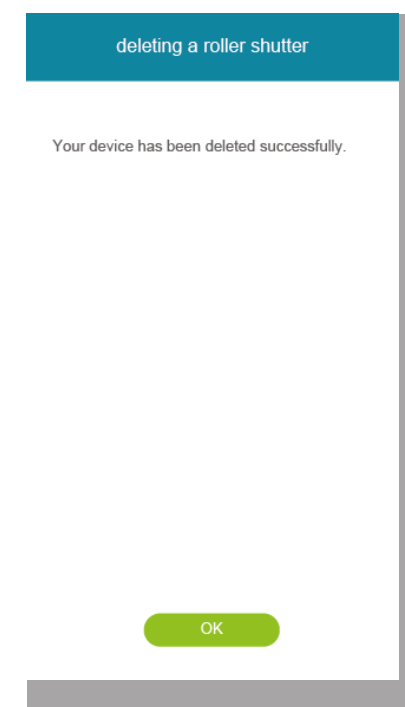
C. USUWANIE PRODUKTÓW Z APLIKACJI



- [A] Sprawdź, czy produkt usunięty, naciskając "test".
Jeśli produkt został usunięty produkt nie zareaguje na połączenie.



- [B] Naciśnij OK, jeśli produkt nie wykonał ruchu lub "powtórz", jeśli produkt wykonał ruch.



- [C] Naciśnij OK, by zakończyć procedurę.